

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1966 Nr. 138

A. TITEL

*Handvest der Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Handvest is bij Koninklijk besluit van 21 december 1945 bekendgemaakt in *Stb.* F 321.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands is bij Koninklijk besluit van 21 december 1945 bekendgemaakt in *Stb.* F 321.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 44.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1964, 109.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1964, 109 en *Trb.* 1965, 189.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1964, 109.

I. OPZEGGING

De Regering van Indonesië heeft bij een brief van 20 januari 1965 aan de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties medegedeeld dat „Indonesia has decided at this stage and under the present circumstances to withdraw from the United Nations”, en wel per 1 maart 1965.

J. GEGEVENS

Zie, laatstelijk, *Trb.* 1965, 189.

Behalve door de aldaar genoemde is nog door de volgende Staten een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties nedergelegd met betrekking tot de door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties tijdens haar achttiende zitting op 17 december 1963 aanvaarde resoluties 1991 A en 1991 B tot amendering van het Handvest der Verenigde Naties:

Cyprus	1 september 1965
Venezuela	1 september 1965
Dahomey	17 september 1965
Somaliland	6 oktober 1965
Luxemburg	22 oktober 1965
de Dominicaanse Republiek	4 november 1965
Bolivia	19 januari 1966
Kambodja	20 januari 1966
Argentinië	15 maart 1966

De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties aanvaardde tijdens haar twintigste zitting op 20 december 1965 resolutie 2101 houdende amendering van het Handvest. De resolutie werd met algemene stemmen aangenomen.

De Engelse tekst van de resolutie luidt als volgt ¹⁾:

The General Assembly,

Considering that the Charter of the United Nations has been amended to provide that the membership of the Security Council, as provided in Article 23, should be increased from eleven to fifteen and that decisions of the Security Council should be taken, as provided in Article 27, by an affirmative vote of nine members instead of seven,

Considering that these amendments make it necessary also to amend Article 109 of the Charter,

1. Decides to adopt, in accordance with Article 108 of the Charter of the United Nations, the following amendment to the Charter and

¹⁾ De Chinese, de Franse, de Russische en de Spaanse tekst zijn niet afgedrukt.

to submit it for ratification by the States Members of the United Nations:

In Article 109, paragraph 1, the word "seven" in the first sentence shall be replaced by the word "nine";

2. Calls upon all Member States to ratify the above amendment, in accordance with their respective constitutional processes, at the earliest possible date.

De vertaling in het Nederlands luidt als volgt:

De Algemene Vergadering,

Overwegende dat het Handvest der Verenigde Naties in dier voege is gewijzigd dat het aantal leden van de Veiligheidsraad, zoals voorzien in artikel 23, van elf tot vijftien wordt verhoogd en dat besluiten van de Veiligheidsraad, zoals voorzien in artikel 27, worden geacht te zijn aangenomen indien negen in plaats van zeven leden vóór stemmen,

Overwegende dat deze amendementen het noodzakelijk maken artikel 109 van het Handvest eveneens te wijzigen,

1. Besluit, overeenkomstig het bepaalde in artikel 108 van het Handvest der Verenigde Naties, het volgende amendement op het Handvest aan te nemen en dit ter bekrachtiging voor te leggen aan de Lid-Staten der Verenigde Naties:

In artikel 109, eerste lid wordt het woord „zeven” in de eerste volzin vervangen door het woord „negen”;

2. Doet een beroep op alle Lid-Staten het bovenstaande amendement overeenkomstig hun onderscheiden grondwettelijke procedures zo spoedig mogelijk te bekrachtigen.

De resolutie behoeft overeenkomstig artikel 60, lid 2, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens te kunnen worden bekrachtigd door het Koninkrijk der Nederlanden.

In overeenstemming met het gestelde onder 2 van de resolutie is een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties door:

Jordanië 25 maart 1966

De resolutie treedt ingevolge artikel 108 van het Handvest in werking op de dag waarop twee derden van het aantal leden der Verenigde Naties hun akte van bekrachtiging terzake hebben nedergelegd, met inbegrip van de permanente leden van de Veiligheidsraad.

Uitgegeven de *negenentwintigste* april 1966.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.